

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian’s Office, UIUC
ID: 35/1/27

1

Arrangement:

1991, 1993, and 2008 Accessions:
Boxes 1–11

2019 Accession:

Series 1: Personal Files, Publications, and Photographs, 1977–2017

Series 2: Correspondence, 1997–2017

Series 3: Professional Files and Presentations, 1986–2017

Series 4: Research Files, 1976–2008

Series 5: Primary Research Materials, 1879–2017

Complete Finding Aid:

<https://archon.library.illinois.edu/index.php?p=collections/controlcard&id=4287&q=marianna+choldin>

(Box list created ca. 2010; updated November 2020)

Repository:

University Archives

University of Illinois at Urbana-Champaign

<http://archives.library.illinois.edu/>

1991, 1993, and 2008 Accessions (Boxes 1–11):

Box 1:

Poster from a meeting in front of the Leningrad City Council during disturbances following an attempted coup, August 20, 1991

Soviet Greeting Cards Providing Examples of Soviet graphic art and propaganda (1987-91)

Poster for a lecture by Choldin in Moscow on censorship in Russia, 1993

Box 2:

Biographical:

Tax Choldin Curriculum Vitae

“Scraping Away the ‘Caviar’” (Chicago Tribune Article on MTC), 1993

Interview with Terry Clark, 2001

Honors and Awards:

MTC Honors, 2000-02 (2 folders)

President’s Distinguished Speakers, 2000-01 (2 folders)

International Awards, 2000

University of Illinois:

Access to Learning, 2004

Commencement, 2001

Research and Publication Committee, 2001

Library:

International Strategy Task Force, 2001-02

Article about Library, 1993

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
ID: University Library, University Librarian's Office, UIUC
35/1/27

2

An Exhibition of Rare Russian Books, July-October 1985

RBR Exhibition, 2002

International Council, 1997

International Retreat, 1995

Russian and East European Center, 1997-99

Phi Beta Kappa, 1994-98

Courses:

LIS 473, Social Basis of LIS, Fall 1980

LIS 433c, Slavic Bibliography, Fall 1996

REES 200, Censorship and the State, 1995-98

REES 295, Senior Seminar, Fall 1995

Conferences and Associations:

American Bibliography of Slavic and East-European Studies (ABSEES): 1999

Project Team, 1996-97

1995-96 (2 folders)

Meeting, 1994

1993-94 (2 folders)

R. Randolph, 1993

Advisory Committees, 1992-93

1990-92 (2 folders)

Pre-Illinois, 1989-90 (2 folders)

Committee, 1988

American Council of Learned Societies–Soviet Academy of Sciences Commission on the
Humanities and Social Sciences (ACLS/ANSSR) Subcommittee Meeting, July 1985

American Association for the Advancement of Slavic Studies:

Annual Conferences:

1976-81, 1983-86(2 folders)

Box 3:

1987-90

Miami, 1991

Phoenix, 1992

Honolulu, 1993

Philadelphia, 1994 (2 folders)

1995 (2 folders)

Boston, 1996

Preconference–Seattle, 1997

Seattle, 1997

Boca Raton, 1998

St. Louis, 1999

Washington, D.C, 2001

Honors and Awards, 2001-02

Pittsburgh, 2002

2003-04

Roundtable on Being Published, 1990

Committees, 1995

Box List: **Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017**
ID: **University Library, University Librarian’s Office, UIUC**
 35/1/27

3

Nominating Committee, 1995-96
Carol Saivetz, 1995
Executive Committee Meeting, 1995
Electronic Issues, 1996
Newsnets Article and Correspondence, 2003
American Council of Teachers of Russian (ACTR):
 Programs, 1999
 Regional Scholar Exchange, 2001
American Historical Association (AHA), 1995, 2001 (3 folders)
American Library Association (ALA):
 McLarin, 1987 (2 folders)
 Film “The Speaker”, 1994
 Chicago, 1995
 New York, 1996
 Barbara Ford, 1997
 Panel, October 1997
 Volume, 1997
 Funding, 1998
 1998, 1999 (2 folders)
 San Francisco, 2001
 Caucasus, May 2001

Box 4:

American-Russian Business Institute, 1992
American University in Bulgaria, 1994
ABDOS Conferences, 1990-91, 2000 (3 folders)
Banff, 1974
Bibliography, Information Retrieval, and Documentation (BIRD) Subcommittee of the
 Social Science Research Council, 1985-92 (9 folders)
Bremen Conference, 1990
Bloomington-Vladimir Sister City, 2002
Book Aid, 1991
Carnegie Corporation/Russia, 1999
Censorship Conference, 1993 (transcript of proceedings in Russian)
Center for History and Freedom, 1989
Center for Research Libraries, 1984-88, 1997, 1998, 2002 (4 folders)
Center for War, Peace, and the News Media, 1992
Chicago Conference on Foreign Relations, 2000
Freedom Forum, 1993
Garmisch, 1980
Hadassah/The Women's Zionist Organization of America, 1995
INION:
 Autoreferaty, 1983-89
 Exchanges, Feb-March 1983
 Visit, April 1987
 Leningrad/Moscow, 1989
 January 1989

Box List: **Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017**
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: **35/1/27**

4

Electronic, 1990
Subcommission, 1991
INION...
1998

International Research and Exchanges Board (IREX):

IREX Programs, 2001
IREX/Judaica Follow-on Programs, 1998
IREX Various Projects, 1998
IREX, 1993-94
IREX Commission on Archival, Library and Information Sciences, 1992
Seminar: Ethical Foundation of Libraries, 1997
Discussion on Future Library Cooperation between U.S. and USSR, 1990

Box 5:

Library Cooperation, 1987 (2 folders)
Library Commission Symposium, 1991
Library History Seminar, 1990
Midwest Slavic Conference, 1981
Moscow Library Association, 1991
National Council for Eurasian and East European Research (NCEER), 1999
OCLC Europe, 1991
Oregon International Council (NEH), 1996

PubWatch, 1992, 1993-95(2 folders)

Russian Research Center/Visitation Committee, 1992-96

Slavic Librarians' Dinner, June 23, 1992

Slavic Librarians' Workshop, June 2001

Slavic Reference Center, 1996

Soviet Book Exhibit, September 1989

Talbot/Censorship (schools), 1991

Ukrainian Librarians Conference, June 1997

Webnet:

1992

Collaboratorium, 1993

Budapest (WEBNET), 1992

Vserossiiskaya Gosudarstvennaya Biblioteka Inostrannoi Literatury (VGBIL), 1999-2003 (4 folders)

USIA/Schneider, 1989-91

US-Soviet Information Talks, Feb. 1990 (2 folders)

Trips:

University of Chicago, ca. 1985

Toronto, 1986

Boston, 1987

China, May-June 1988 (2 folders)

Notes from Soviet Trip, 1988

US-Soviet Seminar, July 1988

Russia, January 1989

Russia- Moscow St. Petersburg, 1993

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: 35/1/27

5

Capetown, SA, 2003
Prague, April 2003
Conference, Center for the History of Freedom, June 1989
CBASSE Conference, August 1989
UK Cambridge, 1990

Box 6:

International Federation of Library Associations (IFLA)(23 folders), 1993-2004
Annual conferences and the Committee on Access to Information and Freedom of
Expression (FAIFE).

Box 7:

Talks:

Gates Access Awards, 2003
University Women's Club, 1996
Vernadsky Central Scientific Library of the Ukrainian Academy of Sciences, 1992
Distance Faculty Award for International Ach., 2002
Harvard Visiting Committee, 2001
The Future of Area Librarianship Conference, Indiana University, 1995
Collaboratory, 1999
European Studies, 1990-92
Norfolk, October 1996
B'nai Brith, 1998
Library Friends Board, 1996
YMCA (2 folders), 1995, 1996
Rotary Club, 2000
African Project/ World Bank, 1996
Harris, Howard, 1996
Center for the Book/Russia–Project, 1994
Talks
Talk to NYSS, 16 Jan. 1990
Talk to NYSS, 20 Mar. 1990
Global Librarianship, Kesselman, 2001
GWU Colloquium, 1990
“A Decade of Change: Collapsed Walls”, c. 1993
Cassette Audio Tapes of MTC Talks/Interviews:
“History of Censorship in the Soviet Union,” (Focus 580), November 14, 1991
Monitor Radio, MTC Segment on Censorship, June 16, 1993
“Intellectual Freedom in Post-Communist Eastern Europe,” (Focus 580),
February 22, 1995
“What's the Word?” Program #4-Censorship–How Does Literature Survive?
(Modern Language Association, 1997
Talking History: Censorship in Russia (Focus 580), April 2, 2001

Articles:

Access to Foreign Publications in Soviet Libraries, 1991

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: 35/1/27

6

Access to Information and Freedom of Expression: Some Thoughts on Current Issues
Access to Resources in the 1980s, 1986
Aleksandr Voeikov's Travels in the Yucatan, 1874
Annotated Bibliography, ca. 1987
The Archives of Springer Verlag as a source for Russian and Soviet Book History, 1989
Area Studies in American Libraries, 1991
Beginning a Conversation on Access to Information and Freedom of Expression, 1996
Beginnings of the Russian Geographical Society: Activities and Publications, 1976
CA and Soviet Censorship: An Interrupted Conversation with my Father, 1996
Censorship in the Slavic World
Censorship under Gorbachev, 1991
Censorship via Translation
Encyclopedia Paper
From Separate Planets to One World, 2001
German Writers and Russian Censorship, 1983
A Globetrotter Librarian Discusses her Role in a Changing World, 2000
Good Business, Bad Business, No Business: Selling Western Books to the Soviets, 2001
Grigorii Gennadi and Russian Bibliography: A Reexamination, 1974
Information in Post-Soviet Societies, 1992
An International Childhood: Seeing the World with Sol Tax, c. 1995
Muhammed Ali's The Greatest Almost Comes to the USSR: Soviet Censors and an American Boxer, 1992-95 (2 folders)
The New Censorship, 1986
A Nineteenth Century Russian View of Bibliography, 1975
Overcoming Omnicensorship, 1992
Recent Developments in US-Soviet Library Relations, 1988
Resources for Cooperative Reference, 1981
Rubakin, Nikolai
Russian-American Library Cooperation in the Pacific Rim
The Russian Bibliographic Society, 1889-1930
"The Russian Connection": The Bureau of International Bibliography and the International Catalogue of Scientific Literature, 1978
Russian Libraries and Readers after the Ice Age, 1988
"A Fence Around the Empire" Russian Edition, 2002
Slavic Studies in Action, 1996
Some Developments in Nineteenth Century Bibliography, 1977
Some Intellectual Freedom Resources for Library Associations
Three Early Russian Bibliographers, 1974
Walls and Windows, 2002
What Every Librarian Should Know about Intellectual Freedom, 2001
Book Reviews:
Book Reviews/Evaluations, 1983-91
Access to Library Resources through Technology and Preservation, 1989
Censorship: A World Encyclopedia, 2001
Censorship in Soviet Literature, 1917-91, 1997
European Bibliography of Soviet, East European & Slavonic Studies, Vol. IV. ,

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: 35/1/27

7

1978
A Handbook for Archival Research in the USSR, 1989
Inside the Soviet Writers' Union, 1990
Nicholas Rubakin: A Life for Books, 1977 (2 folders)
Political Censorship of the Arts and the Press in 19th Century Europe, 1989
Pravitsel'stevennaia politika..., 2005
Proceedings of the First Soviet-American Library Seminar, 1985
A Researcher's Guide to Sources on Soviet Social History in the 1930s, 1990
Russian Entrepreneur: Publisher Ivan Sytin of Moscow, 1851-1934, 1990
Russian Libraries in Transition: An Anthology of Glastnost Literature, 1993
Draft: Censorship by Abridgement: The Soviet Edition of Working (2 folders)

Research:

Goriaeva Project, 2001
Newspaper Project, 1991-98
Preservation Project/hans Rutiman, 1993-95
The Commission on Preservation and Access, 1991
Africa Project: Developing Pilot Digital..., 1998
Africa, 1998
Belarus Seminar, 1997-98
Haiti Proposal, 1997-99
Kosovo, 2000
Ukraine Project Proposal, 1996
Summer Research Laboratory (SRL):
SRL, June-July 2000
SRL, June 21, 1997

Box 8:

SRL Advisory Training, 1996
SRL Media Workshop, 1995

Censorship Research:

Goriaevs/Sbornik Censorship, 1994-96
Begos/Solodin, 1996
Mouakhov, 1993-94
St. Petersburg Censorship Conference, 1995
Prospectus for Book on Soviet Censorship, 1981-90
Bibliographies:
Soviet Censorship
Government Censorship
Censorship Database, 2000
Xerox Copies of Censorship Slides
Awards Banquet, 2001
USSR/U of I Alumni Association, 1997
Censorship Issues/ Intellectual Freedom, 1997
Brooks, Willis, 1976-81
Dajevsky, 1988

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: 35/1/27

8

Edgerton, William, 1989
Garvard, 1988-91
Grant Memos on U.S.-Soviet Publishing, 1987
Johnson, Owen, 1989
Mezentsev, Konstantin, 1988
Moscow Book Fair, 1977
Pervukin Comments, 1988
Rabinowich, Janet, 1988
References from Jeff Brooks
Richmond, Yale, 1985
Rotzoll, 1990
Sitwin, Marina, 1990
Zgusta/Aleksandr I. On Censorship, 1986
Jaspul, 2002
Censorship and glasnost exhibition
LC Visits, 1977, 1978, 1979 (3 folders)
Institute of Sov/EE Studies–China
Chinese Soviet Specialists, 1985
China Programs–U of I Libraries, 1988
Academy Subcomission, June 1988
Subcomission on Information and Documentation, 1983
Groups/Internet Programs, 1999
Publisher and Research Correspondence:
Routledge/Unwin Hyman, Duke University Press, 1986-94 (2 folders)
Duke University Press, 1981-99
Random House, 1983-84
Scribner's, 1983
Wiley, Bradford Interview, 1984
Times-Mirror/Levin, 1983
Weinzweig, 1988
WorldBook, 1983-89
Publishers–Britain, 1984
Barenhoim, Petr, 1997
Butterworth, 1984
Collins, 1984
Demurova, Nina, 1988-90
Dehimbinov, 1991-92
Maxwell (Bergamon), 1984
Publishers–FRG, 1984
Fischer, 1984
Fundaminski, 1989-91
Geisenheymer, 1984

Box 9:

Lubavin, 1991-92
Plessel, 1984

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
ID: University Library, University Librarian's Office, UIUC
35/1/27

9

Rachlin, 1985-87
Ravich Paper, 1989
MacMillan Project, 2001
Journal of Documentation, 2002
Simmons: Sale of Books, (All Souls College, England), 1984
Solanus/Advisory Board, 1999
Springer, 1984-89, 1990 (2 folders)
Stvilia, Beso (contains floppy disk), 1999-2003
Suhrkamp. 1984
Sacaminco, 1989
Tall, Emily, 1989-90
Thomas, Gwenda, 2003
Vranes, Aleksandra, 2003
European Publishers, 1984
Baeusch, Harper & Row, Lacy, USIA, 1983
Bil'Basov Collection, 1984

Other Research:

University of North Carolina Library History Seminar, 1985
Library History Seminar, 1990
European Trip, 1984
Fulbright, 1983
Thesis Materials, 1977
Interview Notes, 1984
German Book Trade (Russia), 1979
Gul'chinskii/Soviet Bibliography, 1989
Talks with Colleagues/Soviet Libraries, 1983
Steve Cohen, 1990
Helsinki Watch, 1980, 1990 (2 folders)
NRC/Washington, 1992
Abstracts of SEE European Emigre Periodical Literature, 1981-84
ED/Library Programs, 1990-92
NYPL Censorship Exhibition, 1985
America Through American Eyes, 1976-82
American-Soviet Publishing, 1975-80
USIA Bilateral Information Talks, 1988
Soviet International Copyright, 1982
Classic and Modern Soviet Literature, 1985
News Clippings, 1987-94
Helsinki Watch, 1980
Research Report—American and Soviet Literature, 1980
U.S./Soviet Media, 1988
Articles on the Soviet Book, 1978-88

MTC Personal:

Reccomendation Letters (4 folders), 1990-98
Annual Reports, 1981-84 (6 folders)

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: 35/1/27

10

Box 10:

Annual Reports, 1985, 1987 (3 folders)
Sabbatical Correspondence and Application (2 folders), 1976-82, 1989-90
Personal (18 folders), 1975-99

Correspondence:

Correspondence, 1986-96 (10 folders)
Admiral, Beth, 1995
Afanas'ev, Mikhail, 1996
Allen, M., 1996
Andreeva, N.e., 2000
Aslitdinova, Alla, 2002
Avrutin, Lilia, 1998
Ayvazian, 1994-95
Barabtarlo, Alla, 2004
Barenboim, P., 1997
Baron, Dennis, 2002
Bawden, D., Robinson, Lyn (paper)
Bawden, D. (Student paper), 2000
Benson, Nancy, 2001
Bobyshev, Dmitry, 1996-2002
Borgman, Christine, 1999
Bowlin, Rhett, 2002
Braman, References/U.S. Censorship, 1993
Breslau, Silke, 2003
Brinkmeyer, April, 1998
Burchinal, Lee, 1994
Burke, David, 1993
Chen, Jianhong, 1999
Clayton, Elizabeth, 1995-99
Collier, Peter, 1999
Cool, Valery, 2002
Coopersmith, Jonathan, 2001
Corti, Mario, 1991
Dandy, Julia (Illinois College), 2002
Davis, James, 1992
de la Vega, Regina, 2003
Dewhirst, Glasgow, 1990
Dorman, David, 2001
Drew, Joseph, 1983
Erickson, Carol, 1991-98
Estabrook, Leigh, 2001
Farris, June Pachuta, 1995
Fell, Todd, 1997
Filippov, I., 1991
Firsov article, 1993
Fisher, Wesley, 1992-96

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: 35/1/27

11

Foren, M. 1992
Ford, Barbara, 2002
Friedberg, M./Retirement, April 2000
Garrard, John, 2001
Gamage, Premila, 2002
Geneiva, Ekaterina
Gillies, 1993-2002
Gima, Jeffrey, 1999-2002
Goldschmidt, P., 1994-99

Box 11:

Goldstein, Robert, 2004
Goluboff Notes, 1997
Gordon, Yevgeniy, 2001
Goriaeva, Tatiana, 2000
Grathoff, Richard, 2001
Grimsted, Pat, 1993
Hamilton, Stuart, 2002
Hastings, 1997
Hayrapetian, Nerses, 2002
Hellie, Richard, 2002
Horecky, F., 2000
Huber, Bob, 2001
Ingersoll, Jared, 1993
Iordanova/ class Fall 1995
Jewish Publishers, 1983-85
Johnson, Eric /USIA, 1999
Johnson, Eric, 1992
Kaganovsky, Lilya, 2001
Kasinec, E., 2000
Kaufman, Paula, 1999-2002
Khisamutdinov, Amir
Khosak, Ernest, 2001
Kibbee, J., 2001
Kirkwood, Francis T., 1997
Kiselev, Grigorii (Nadya's nephew), 1995
Kisunko, V., 1990-92
Klim, Irina, 1994-96
Koffler, Richard, 1983
Kopelyanskaya, Natalia, 2002
Kostaki, T., 1999
Kovacs, Lazlo, 1999
Krasnov, Igor, 2001-02
Kraus, David, 1975-93
Kupryte, Rima, 2002
Lancaster, F.W., 1999-2002

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: 35/1/27

12

Lawrence, Kathryn, 1995
Levina, Galina, 1988-92
Li, Xiodong, 1992
Long, Dallas, 2002
Lustberg, Arch, 2002
MacMillan, Bruce, 2002
Malinowski, Ed, 1983
Martin, Robert (IMCS), 2002
McClarey, J., 1997
INION/Mdivani, 1999
McDonald's (Cohohn, George), 1994
Mendenhall, P., 1998
Mellon Foundation/Civic Education Project, 1994
Merridith, Dianne, 1997
Michailidi, S., 1999
Micklewicz, Ellen, 2001
Miller, Wendy, 1992
Mills, R.V., 119
Mincyte, Diana, 2000
Modern Language Association of America, 1997
Mooney, Susan, 1998
Moulaison, Heather
Mudge, Suzanne, 2001
Muske/FSA 10 year Anniversary, 2002
Owen, Thomas, 1995
Pavolova, Germaine, 1996
Peterson, Daniel, 1994
Plemnek, Alexandr, 2000
Qiu, Jing, 1992
Quandt, 2002
Radio Free Europe:
 NEH Proposal, 1992
 AAASS, 1990
 Radio Liberty
Rahim, S., 1993
Randolph, Robert, 1996
Ravich, Lubov, 1991
Fridman (on Ravich), 1991
Remnick, David, 1999
Rice, Jim, 1992-94
Richard, Pam, 1993
Richardson, John, 1997-98
Richmond, Steve, 1992-94
Richmond, Yale, 2003
 RGALI, 2002
Robb, Karyl, 1995

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
ID: University Library, University Librarian's Office, UIUC
35/1/27

13

Roberts, John, 2000
Rose, Jonathan, 1996
Sarsembinova, Aliya, 2002
Serykh, Lyudm, 2002
Sheetz, George, 2002
Shraiberg, Yakov, 1996
Sih, Julia, 1996-2003
Simon, Elizabeth (2 folders), 1994, 2001
Sliwinska, Maria/Radwanski, A., 1995
Spain, Victoria, 1996
Stelmakh, V., 2003
Stierholz, Katrina, 1996
Storch, Randi, 1995
Strong, Gary, 2002
Sukhova, Olga, 2000
Swenson, R. , 1996
Tafel, Heather Leigh, 1998
Tempest, Richard, 1997
Teplitskaia, Helen, 1991-97
Theis, Mary, 2000
Thomas, Angela, 1998-99
Thurston, Patricia, 1995
Trehub, A., 1993-2001
ABSEES Nowak Complaint, 2001
Van Gorp, Kate, 2000
Van Meurs, Wim, 2002
Veisova, Sheker, 2002
Verdansky Collection, 1996
Wagner, Ralph, 1994-99
Walker, Gregory
Wawro, Wanda, 2000
Waugh, Dan/ Slavic Bibliography, 1992
West, Jessamyn, 1994
Yankelevich, Tania, 1997
Zalewski, 1999
Zeljak, Cathy, 1992
Zukerman, Celia Z. de, 1998-99

Photographs:

News Bureau Photographs, 1990, c. 2001
Munich and Garmisch, 1980
ABDOS, 1991

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: 35/1/27

14

2019 Accession

Series 1: Personal Files, Publications, and Photographs, 1977–2017

Series 1 contains personal files arranged alphabetically, including materials relating to Professor Choldin's awards (e.g., 2005 John Ames Humphrey Award, ALA, and 2001 Distinguished Faculty Award for International Achievement, UIUC) and her 2016 memoir, *Garden of Broken Statues*. Personal files are followed by publications (arranged chronologically) and photographs (arranged alphabetically), which document Professor Choldin's extensive global travels and committee work in e.g. Eastern Europe, the U.S., South Africa, and China.

Box 12

1. ALA - John Ames Humphrey Award - Including Photographs, 2005
2. Business Cards, ca. 1990s–2000s
3. Distinguished Faculty Award for International Achievement - Letter, 2001
4. Ephemera, ca. 2000s
5. Marianna Tax Choldin Fund, 2003–05
6. Memoir - *Garden of Broken Statues* - Group Feedback, 2010
7. Memoir - *Garden of Broken Statues* - Response, 2016
8. Press Features, 2000–2009
9. Retirement Messages, 1 of 2, 2002–2003
10. Retirement Messages, 2 of 2, 2002–2003
11. Torah at Temple Beth Israel - Pamphlet - Jewish Learning, 2017
12. University of Chicago Alumni Public Service Award Materials, 2011
13. Book Review: *Nicholas Rubakin: A Life for Books*, 1977
14. Student Papers by Marianna Tax Choldin, 1977
15. Book Review: *Censorship in Russia* by Daniel Balmuth, 1979
16. "How We Came Together," 2002
17. "Libraries in Continental Europe: The 40s and the 90s," 2005
18. "My Life in Libraries," 2009
19. "Closing and Opening and Closing: Reflections on the Russian Media," 2010
20. Book Review: *Cold War Broadcasting*, 2011
21. Maurice Friedberg Obit, 2014
22. "Intellectual Freedom" Draft, n.d.
23. AAASS, 1994
24. ABDOSD, 1991
25. Baku, 2000
26. Buchenwald, 1998
27. Bulgaria/Romania, 1995
28. Central America, 1998
29. China, 2001
30. Costa Rica, Guatemala, 1996
31. Cuba, 2001
32. Ekaterinburg, 1995
33. Erevan, Armenia, 1997
34. Galya Cerina and Older Son, 1992

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: 35/1/27

15

Series 1: Personal Files, Publications, and Photographs, 1977–2017

Box 12

35. Garmisch, 1980
36. Haiti, 1996–98
37. Haitian Team, 1997
38. IFLA Berlin, 2003
39. IFLA China, 1996
40. IFLA Denmark, 1997
41. IFLA Istanbul, 1995
42. IFLA Netherlands, 1998
43. Katya's Dacha, 1992
44. Kiev, 1995
45. Levis Center, ca. 1980
46. Lincoln Bust, 1997–98
47. Lindeta Babsi and MTC, 1991
48. Mortenson Dinner, 1992
49. Moscow, 1992
50. Moscow, 1993
51. Moscow, 1994
52. Moscow/Kiev, 1995
53. Moscow, VGBIL Courtyard, 1996/97
54. On Way to Riazau, 1993
55. Panama, Guatemala, 2001
56. Peking University Library, 2001
57. Photograph Album, ca. 1990s
58. Photograph Album, ca. 2002
59. Poland, 1995
60. Poland/Warsaw, 1995
61. Singapore, 2000
62. Small Town Near Moscow, 2002
63. Soros - Albania, 1993
64. Soros Event, ca. 1990
65. Soros - NLP, 1999–2000
66. Soros - NLP Moscow Meeting, 1998
67. Soros- NLP Vilnius, 1995–96
68. Soros - Prague, 1995
69. Soros - Riga, 1999
70. South Africa, 2000–01
71. Subcommittee on IUFE and Documentation, 1983
72. Qin Jian, China, 2001
73. Tallinn - Pushkin Medal, 2002
74. Tsing Hua University
75. US-Soviet Library Commission, 1987
76. Zhong Shau University, 2001

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: 35/1/27

16

Series 2: Correspondence, 1997–2017

Series 2 contains Professor Choldin's research and professional correspondence on issues of censorship and intellectual freedom. Included are letters and emails with publishers and contacts in Russia and Eastern Europe as well as scholars Patricia Grimsted and Martin Dewhirst. This series is arranged alphabetically by correspondent.

Box 12

77. Aslitdinova, Alla - CIES & Fulbright Applications, 2004
78. Beso, Stvilia, 2003
79. Bonnieres, Françoise de, 2003–04
80. Byrne, Alex, 1997–2004

Box 13

1. Correspondence in Russian, Including Photographs, 2003
2. Dewhirst, Martin, Including CD, 2002–04
3. Fehr, Gulya, 2002–03
4. Fitzpatrick, Sheila, 2003
5. Gerasimova, Katia, 2003
6. Gibradze, Leila, 2002
7. Humboldt - Universität zu Berlin, 2005
8. Journal of Documentation - Board Correspondence, 2003
9. Lao, Jing, 2003
10. Glynn, Julia, 2003
11. Gorecki, Danuta, 2002
12. Grathoff, Richard, 2003
13. Grimsted, Patricia, 2003–04
14. Hamilton, Stuart, including photographs, 2003
15. Hollender, Henryk, 2003
16. Ibrahim, Abdullah Musa, 2003
17. Inoue, Yasuyo, 2003–06
18. Jones, Barbara, 2001–03
19. Kantcheva, Iskra, 2004
20. Knutson, Ellen, 2001–04
21. Krug, Judith, 2003–05
22. Levina, Galina, 2010
23. Miritello, Mary, 2010
24. Mortenson Center Correspondence, 2004
25. Moulaison, Heather, 2003
26. Neuman, Eva, 2000
27. Polansky, Patricia, 2003
28. Publisher Correspondence, 2015–17
29. Ravich, 2003
30. Rayward, Boyd, 2000
31. Russian Review Correspondence, 2002–06
32. Siebert, Erich, 2003
33. Sewing, Silke - Including Photographs, 2004–05
34. Shrayberg, Yakov, 2004
35. Sullivan, Helen, 2003–04

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: 35/1/27

17

Series 2: Correspondence, 1997–2017

Box 13

36. Tarlow, Lisbeth, 2003
37. Torres, Ana Cecilia, 2003
38. Tungatarova, Maira, 1999–2003
39. Wilkins, Jean, 2003

Series 3: Professional Files and Presentations, 1986–2017

Series 3 contains materials related to Professor Choldin's international professional committee and association work, such as with the Rudomino All-Russia State Library for Foreign Literature, Rudomino Library Council USA, International Federation of Library Associations (IFLA), and American Association for the Advancement of Slavic Studies (AAASS). Also included are some of her presentations in Russian and English languages, including "Intellectual Freedom Issues in Today's World" (2003), "Intellectual Freedom and the Past" (2002), and "Censorship of Foreign Books" (2002). This series is arranged alphabetically.

Box 13

40. AAASS - Salt Lake City, 2005
41. AAASS Presidential Address Notes and Emails, 1995–96
42. AAASS Toronto - November 2003
43. Academy for Educational Development (AED), 2003
44. Access to Information and Freedom of Expression - Talk, 2000
45. AIS of Georgia Application for Funding, 2003
46. ALA Toronto, 2003
47. ALA - June 2005 - Intellectual Freedom Round Table, 2005
48. ALA/Mortenson - Communicating with International Visitors, 2004
49. All-Staff Institute Day - Chicago Public Libraries, 2005
50. American Association for the Advancement of Slavic Studies, 2005
51. American Libraries Interview, 2004
52. Beginning a Conversation on Access to Information and Freedom of Expression - Talk, 1996
53. Building a Censorship Database - Talk, 1995
54. Caxton Club Lecture, 2014
55. Censorship - Floppy Disk, 2000
56. Censorship of Foreign Books - Talk, 1993
57. Censorship and Omnicensorship - Talk, n.d.
58. Censorship Research and Lecture, Including CD, 2001–02
59. Censorship and Tolerance - Talk, 2010
60. A Decade of Change: Collapsed Walls - Talk, n.d.
61. Exhibition Program - Censorship in the Slavic World, 1986
62. Facing History and Ourselves, 1 of 2, 2001–05
63. Facing History and Ourselves, 2 of 2, 2001–05
64. Georgia - November, 2004
65. Georgia Trip, 2003–04
66. Georgian Advisory Committee - IFLA Berlin, 2003
67. Haiti, 2003
68. Illinois State Library Foundation, 2004–05
69. Information Freedom Presentation Slides, ca. 2000

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: 35/1/27

18

Series 3: Professional Files and Presentations, 1986–2017

Box 13

70. Intellectual Freedom Issues Around the World - Presentation Slides and Research, 2003
71. Intellectual Freedom Issues - Hard Questions - Presentation, ca. 2000
72. Intellectual Freedom Issues: Imperial Russia - Presentation Slides, ca. 2005
73. Intellectual Freedom Issues in Today's World - Talk, 2003
74. Intellectual Freedom and the Past - Talk and Research, 2002
75. International Advisory Committee (AIC) Visit to Georgia, 2004
76. Kazakhstan - April 2007 - International Reading Congress
77. Library of Congress Lecture, 23 May 1990
78. Library and Information Association of South Africa, 2002–03
79. Lincoln's Last Stop - Statue Unveiling Ceremony, 2005–06
80. LIS School and University Library Advisory Committee - Georgia Meeting, 2003
81. Metropolitan Library System - Chicago, 2005
82. Mortenson Center 2015+, 2015–16
83. Mortenson Center - Russian Library Leaders Program - Censorship and Tolerance Talk, 2013

Box 14

1. Moscow, 2003
2. Moscow, 2004
3. Moscow, 2005
4. Moscow, 2015
5. Moscow/Kazak, 2009
6. Moscow and Paris Trip - Rudomino Library Board Meeting, 2016
7. MTC Talks in Russian - Translated by Dmitry Bobyshev, 1 of 6, ca. 1996–2003
8. MTC Talks in Russian - Translated by Dmitry Bobyshev, 2 of 6, ca. 1996–2003
9. MTC Talks in Russian - Translated by Dmitry Bobyshev, 3 of 6, ca. 1996–2003
10. MTC Talks in Russian - Translated by Dmitry Bobyshev, 4 of 6, ca. 1996–2003
11. MTC Talks in Russian - Translated by Dmitry Bobyshev, 5 of 6, ca. 1996–2003
12. MTC Talks in Russian - Translated by Dmitry Bobyshev, 6 of 6, ca. 1996–2003
13. One Book, One Chicago, 1 of 2, 2001–06
14. One Book, One Chicago, 2 of 2, 2001–06
15. One Book, One City and Beyond - Talk, 2006–07
16. Oxford Companion to the Book, 2003
17. PAPR Conference, 2003
18. Phi Beta Kappa Address, UIUC, 1997
19. The Red Pencil: The Censorship Committee, Glavlit, the Spetskhran, ca. 1991
20. Reflections on the Russian Media - Talk - Fisher Forum, 2006
21. Rudomino/LFL - International Advisory Board Meeting, 2006
22. Rudomino/LFL - International Advisory Board Meeting, 2010
23. Rudomino/LFL - International Advisory Board Meeting, 2013
24. Rudomino/LFL - International Advisory Board Meeting, 2014
25. Rudomino/LFL - International Advisory Board Meeting, 2015
26. Rudomino/LFL - International Advisory Board Meeting, 2016
27. Rudomino/LFL - International Advisory Board Meeting, 2017
28. Rudomino Library Council USA, 2004–08

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: 35/1/27

19

Series 3: Professional Files and Presentations, 1986–2017

Box 14

29. Russia, 2003
30. Russia, 2004
31. Russia, 1 of 2, 2005
32. Russia, 2 of 2, 2005
33. Russia, 2006
34. Russia, 2010
35. Russia, 2011
36. Russian Group - Russian Librarians Visit Mortenson, 2003
37. Russian Librarians' Visit to Evanston, 2013
38. Russian Writers and Censors, Russian Writers as Censors - Talk, 2012
39. Socialist Political Theory Course Syllabus, UIUC, 1999
40. Solovki Talk, 2006
41. Some Intellectual Freedom Resources for Library Associations - Talk, ca. 1990s
42. Some Thoughts about Tolerance - Talk, 2008
43. Soros Library Advisory Board, 1995
44. Soviet Work on the History of Soviet Russian Bibliography - Talk, ca. 1980s
45. SRL and SRS Advisory Committee, 2003–04
46. Summer Research Laboratory - UIUC, 2003
47. Tenth Anniversary of Soros Foundation in Russia - Talk, 1997

Box 15

1. Title VIII Program Selection Committee, 2003
2. UIUC Summer Research Lab Workshop, 1991
3. Wesleyan, Including CD, 2004–05
4. What Is Tolerance? - Conference Paper, 2008

Series 4: Research Files, 1976–2008

Series 4 contains Professor Choldin's research files relating to librarianship, censorship, and the former Soviet Union. Folders include notes on Leonid Ivanovich Rylov, antisemitism in the U.S.S.R. and Russia, and Regional Libraries of Ukraine survey research results (2002–03). This series is arranged in alphabetical order.

Box 15

5. Annotated Maps of Russia and Region, 2000–01
6. Antisemitism - Russia/USSR, 1976–2005
7. Art Library Addresses in Eastern Europe, ca. 1980s
8. Chronology of ALA's International Relations Projects, ca. 1990s
9. German/Jewish Research, 2001–04
10. Research Assistant File - Emilio Milan - Including 2 Diskettes, 1993
11. Notes on Censorship in the USSR - Raleigh, ca. 1990s
12. Notes - Discuss with Katya, 2008
13. Notes - Leningrad, 1978
14. List of Publications about the Mortenson, 2000
15. Regional Libraries of Ukraine Survey Results and Correspondence, 2002–03
16. Research Notes on Leonid Ivanovich Rylov for *Solanus*, ca. 1999
17. Research on Russian News Media, ca. 2000
18. Some Books on Censorship Issues - Bibliography, 1999

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: 35/1/27

20

Series 5: Primary Research Materials, 1879–2017

Series 5 consists of Professor Choldin's primary research materials in Russian, German, and English languages that may not be readily available elsewhere and relate to censorship, the (former) USSR, and intellectual freedom. Materials include lists of restricted titles in the USSR (1956–78), publications on post-Holocaust Jewish property restitution in Germany (1990–2002), and RFE/RL Reports on the USSR (1991–93). The first group of files contains newspaper clippings and publications primarily from the (former) USSR and Germany, including from the Center for Democracy in the USSR (CFD), Express Chronicle, and Die Zeit, which are arranged chronologically, maintaining Prof. Choldin's original order. The second group of files contains newspaper clippings, books, and ephemera from Germany and the (former) USSR, and is arranged alphabetically.

Box 15

Group 1: Newspaper Clippings Arranged Chronologically

19. Pre-1970, 1924
20. 1977
21. 1982
22. 1983
23. 1984
24. 1985
25. 1987
26. February 1988
27. July 1988
28. September 1988
29. October 1988
30. November 1988
31. December 1988
32. January 1988
33. February 1989
34. March 1989
35. April 1989
36. June 1989
37. July 1989
38. August 1989
39. September 1989
40. October 1989
41. November 1989
42. December 1989
43. January 1990
44. February 1990
45. March 1990
46. April 1990
47. May 1990
48. June 1990
49. July 1990
50. August 1990
51. September 1990
52. October 1990

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: 35/1/27

21

Series 5: Primary Research Materials, 1879–2017

Box 15

Group 1: Newspaper Clippings Arranged Chronologically

53. November 1990
54. December 1990
55. January 1991, 1 of 2
56. January 1991, 2 of 2
57. February 1991
58. March 1991
59. April 1991, 1 of 2
60. April 1991, 2 of 2
61. May 1991
62. June 1991
63. July 1991
64. August 1991, 1 of 2
65. August 1991, 2 of 2
66. September 1991
67. October 1991
68. November 1991

Box 16

1. December 1991
2. 1992, 1 of 2
3. 1992, 2 of 2
4. May 1993
5. June 1993
6. July 1993
7. October 1993
8. November 1993
9. December 1993
10. March 1994
11. April 1994
12. May 1994
13. June 1994
14. July 1994
15. August 1994
16. October 1994
17. January 1995
18. June 1995
19. July 1995
20. November 1995
21. January 1996
22. February 1996
23. March 1996
24. May 1996
25. July 1996
26. August 1996

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: 35/1/27

22

Series 5: Primary Research Materials, 1879–2017

Box 16

Group 1: Newspaper Clippings Arranged Chronologically

27. 1997
28. January 1998
29. February 1998
30. May 1998
31. November 1999
32. December 1999
33. January 2000
34. September 2000
35. July 2001
36. August 2001
37. September 2001
38. October 2002

Group 2: Primary Research Material Arranged Alphabetically by Subject

39. American Books in China, 1985
40. Backlog - Russian, 1947–91
41. Backlog - English, 1993
42. BAN Fire Research, 1988
43. Berlin Clippings, 1958
44. The Big Read Publication - NEA and IMLS, ca. 2000
45. Censorship Clippings, 1990
46. Censorship in Russia: From Ecclesiastical Regulations of Peter the Great to SORM-2 by Dzyaloshinsky, 1999
47. Igumnova, N. P., "Dostupnost" Informatzii v. Gos. Bib-ke SSSR im. V. I. Lenina, 1991
48. Jewish Property Restitution Research, 1 of 2, 2001–02
 - a. Babendreier, Jürgen, "Wie finde ich NS-verfolgungsbedingt entzogenes Bibliotheksgut?" *Bibliotheksdienst* 35 (2001): 1138–1150.
 - b. Harck, Ole, *Die Mittelalterliche Synagoge in Marburg*, 2002
 - c. *Die Jüdischen Schülerinnen der Elisabethschule 1878 bis 1938*, 1990
 - d. *Jüdischer Buchbesitz als Beutegut* (Niedersächsischen Lantag symposium), 2002
49. Jewish Property Restitution Research, 2 of 2, 2001–02
 - a. *Beiträge: öffentlicher Einrichtungen der Bundesrepublik Deutschland zum Umgang mit Kulturgütern aus ehemaligem jüdischen Besitz* (Koordinierungsstelle für Kulturgutverluste, 2001)
50. Kuzmin, Yevgeny - Articles, Moscow, 1989–91
51. Kuzmin, Yvgeny - Articles, 1992
52. List of Restricted USSR Publications, 1 of 2, 1956–78
53. List of Restricted USSR Publications, 2 of 2, 1956–78
54. Ministry of Press and Information and RFE/RL reports on Federal Information Center, 1992–93
55. News Clippings. 1992–93
56. Press Law - USSR, 1990
57. Press Release on Intellectual Freedom in Cuba, 2003
58. Public Report - Russian State Library, 2016–17

Box List: Marianna Tax Choldin Papers, 1879–2017
University Library, University Librarian's Office, UIUC
ID: 35/1/27

23

Series 5: Primary Research Materials, 1879–2017

Box 16

Group 2: Primary Research Material Arranged Alphabetically by Subject

59. RFE/RL Report on the USSR - Index, 1991
60. RFE/RL Research Institute Subscription Options, 1993
61. RFE/RL Research Report - Index, 1992
62. Russian Language Ephemera, ca. 2000s
63. Russian Library Publications, 1995
64. Russian Library Publications, 1996
65. Russian Library Publications, 1997
66. Russian Library Publications, 1998
67. Russian Library Publications, 1999
68. Russian Pedagogical Publication, 2011
69. Small Towns of Russia Program Booklet and 2 CDs - Soros Foundation, 1999–2001
70. USSR Library-Related Articles, 1987–90
71. Vocikov: Part 2 - "A Journey from Puebla through Oaxaca" - Photocopy, ca. 1879

Processing Note for the Second Accession: Duplicates, financial records, receipts, and widely available secondary literature were weeded from the collection. Any folder titled by the archivist is indicated on the folders in brackets ([]). Processed by Elizabeth Nosari (November 2020) under the supervision of Susanne Belovari.